

125826

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
11) Your Order No. **550003971201**  
Date **12.04.2018**

19) Shipping type  
truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parnumber customer  
1 0260.001.060 V03 2510261400  
91024089

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

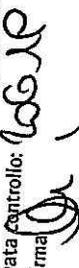
20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier 10 PAL**

Destination

29) Description of delivery

**App elettron controllo;AT**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: **10**  
Conformità alle schede d'imballo:  **NO**  
Data controllo: **12.04.18**  
Firma: 

2782015

Page=1

4) Dispatchdate  
**14.06.2019**

Creationday  
**13.06.2019**

14) Our Order-No.  
**24307870**

23) Total weight kg  
gross **1.100,0**  
net **650,9**

26) Receipt/unload-point

40) Receiver notes

Qty.(/s) +/- Notes

30) Quantity

640

46) Invoice check

45) Receiver

44) Quality check/Testreport

43) Quantity check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr



N2782015

BVE13384

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)</b> Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>19005913</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)</b> helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)</b> helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.14		<b>A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései</b> <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumenta Annexed documents</b> SAP:238637			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Jelművek (Marks and Nos) Kennzeichen und Nummern</b>	<b>7 Darabszám (Number of packages) Anzahl der Packstücke</b>	<b>8 Csomagolás módja (Method of packing) Art der Verpackung</b>	<b>9 Áru megnevezése (Name of the goods) Bezeichnung</b>
	79	PAL	KFZ-Zubehör
<b>10 Statisztikai szám (Statistical number) Stallsitznummer</b>	<b>11 Bruttó súly (kg) (Gross weight in kg) Bruttogewicht in Kg</b>	<b>12 Térfogat (m3) (Volume in m3) Umfang in m3</b>	
		8690	
<b>Osztály (Class)</b>	<b>Szám (Number)</b>	<b>Betű (Letter)</b>	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>
			8690 0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b> P.025350		<b>19 Fizelendő (To be paid by) Zu zahlen von</b>	<b>Feladó, Sender, Absender</b>
<b>14 Visszatérítés (Reimbursement) Rückerstattung</b>		<b>A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések (Direction as to freight payment)</b> Bérmennyve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások (Special agreements) Besondere Vereinbarungen</b>	
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője (Signature and stamp of the sender) Unterschrift und Stempel des Absenders</b>		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője (Signature and stamp of the carrier) Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b>	
Kiszállítás helye (Established in) Hatvan am 2019.06.14		<b>24 Az áru átvétele, kelte (Goods received: Date on) Gut empfangen: Datum am.</b> 2019.06.14	
<b>25 Jármű (Vehicle) Fahrzeug</b>	<b>Rékszám (Registration number) Kennzeichen</b>	<b>Rakomány (Useful load) Nutzlast</b>	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (I)
	MZA299		20 GIU 2019
	WAH266		

verifica su qualità e quantità

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22 1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó költéséért felelősséggel